

The Gospel Center



Church after God's Own Heart 神様の心にかなう教会

GC Ver5.0

A church that loves other churches 他の教会を愛する教会

Romans ローマ人への手紙 14:1-12

1. Those whom God has welcomed
神様が受け入れてくださった人々
2. Laying down our pride
私たちのプライドを捨てる
3. Honor the Lord
主を敬う

1

SMALL GROUPS AND
YOUTH GROUP
SUNDAY 15:00-17:00

スモールグループ
とユースグループ
日曜日 15:00-17:00

2

BIBLE STUDY
聖書勉強会
THURSDAY 木曜日

20:00-21:30

GOOGLE MEET:
WZO-RSFN-QGY

GC Members
October celebrations
GCメンバーの
10月の祝い

11.7 Mayumi Sakaguchi
阪上 真由美

11.21 Noel Esporo
エスポーロ ノエル

11.30 Ryu Todd
タード 龍

Announcements

お知らせ

November Schedule 11月スケジュール

11.12

GC 5th Anniversary
GCの5周年記念

3F - Performance Hall
3Fのパフォーマンスホール

Preacher: Pastor Koji Esaki
説教者：江崎公二牧師

11.19

Room # 部屋番号: S5

Testimony: Mina and Misato
証：美菜さん 美里さん

11.26

Room # 部屋番号: M2

Testimony: Rie E. and Ai
証：エスポーロ理恵さん 愛さん

Chris will be preaching at Grace International Christian Church in Saiin, Kyoto on 11.19. Please pray for the church and for Chris as he serves there.

クリスは11月19日に京都の西院の恵み国際キリスト教会で説教の奉仕があります。教会のため、クリスのためにお祈りして下さい。

Men's Fellowship will be on Nov 26. メンズフェロウシップは11月26日になります。

November 12, 2023 Guest Speaker 2023年11月12日 ゲストスピーカー



Koji Esaki was ordained in 1995, and for the next 20 years he would pastor churches in the Chubu area, including one church plant. Koji was born in Nagoya, but became a Christian in the United States as a graduate student. He also met his American wife there and started a family, worked in business and then went to seminary in the US.

Church planting works best when done with a multi-layered team, but Koji didn't realize this or know who to ask for help. Many missteps later, he heard about a month-long City to City church planting Intensive and begged the group to accept him. They did, and he and his wife attended in 2014.

Later he was asked by City to City to organize a team of nine translators, plus himself, to prepare the City to City Incubator modules for a Japanese audience. In 2015-16 Koji attended the City to City coach training, and has been coaching ever since. He hopes that all his experiences can help others in their church planting adventure.

江崎公二は1995年に按手を受け、中部地区で一つの教会開拓を含め20年間牧会をしてきました。名古屋で生まれ、大学院生の時にアメリカ合衆国でクリスチャンになりました。アメリカでアメリカ人の妻と出会い、二人の娘を授かり、企業に勤めた後、アメリカの神学校で学びました。

教会開拓にはチームの協力と共同作業が必要ですが、牧会をしていた時はそのことに気づかず、誰に助けを求めていいかも分かりませんでした。多くの間違いをした後、シティトゥシティ主催の教会開拓セミナーのことを聞きました。参加者の年齢制限がありましたが、無理を聞いていただいて2014年、妻と二人でセミナーに参加しました。

シティトゥシティの教会開拓セミナーの英語教材を日本人クリスチャンのために翻訳するよう頼まれ、自分を含め9名の方々と協力して約800ページの教材翻訳・監修作業を行いました。2015年と2016年の二回、シティトゥシティ主催のコーチトレーニングに参加しました。自分の失敗を含め今までの経験が日本で教会開拓に従事する人たちの役に立てればと思っています。

<https://www.citytocityjapan.com/koji-esaki>

Mission 使命:

The Gospel for us, in us, and through us
私たちのための、私たちの中の、私たちを通しての福音!

Vision ビジョン:

GC is family of disciple making disciples that
helps to plant more churches

GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる弟子作りをする弟子家族です。



Memory Verse

暗唱聖句:

Romans 14:4 Who are you to pass judgment on the servant of another? It is before his own master that he stands or falls. And he will be upheld, for the Lord is able to make him stand.

ローマ人への手紙 14:4 他人のしもべをさばくあなたは何者ですか。しもべが立つか倒れるか、それは主人次第です。しかし、しもべは立ちます。主は、彼を立たせることがおできになるからです。

Small group discussion topics:

スモールグループのディスカッション質問:

1. What are your thoughts, impressions, or questions from the message? Was anything helpful for you?
メッセージを聞いて、どう考えたか、印象的だったこと、質問は？何が役に立ちましたか？
2. What kind of Christians do you find it easy to love or difficult to love? Why?
どんなクリスチャンを愛しやすいですか、またはどんなクリスチャンを愛するのが難しいと思いますか? どうしてですか？
3. Why is it necessary to deeply know other Christians from different churches?
異なる教会の他のクリスチャンを深く知る必要があるのはなぜですか？
4. What makes it difficult for different churches to work together? How can the problem be fixed?
異なる教会が協力し合うことを困難にしている理由は何ですか? どのように問題を解決できますか?
5. Prayer Requests 祈りのリクエスト